

Bezirksausschuss des 12. Stadtbezirkes  
**Schwabing-Freimann**



Landeshauptstadt  
 München

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
 BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

**An alle  
 Bezirksausschussmitglieder  
 des Bezirksausschusses 12,  
 Vertreter von Behörden,  
 Stadtrat und Presse  
 Bürgerinnen und Bürger**

**Vorsitzender  
 Werner Lederer-Piloty**

**Privat:**  
 Telefon: 089/397007  
 E-Mail: [architekten@lederer-piloty.de](mailto:architekten@lederer-piloty.de)

**Geschäftsstelle:**  
 Tal 13, 80331 München

Telefon: 089/22802675  
 Telefax: 089/22802674  
 E-Mail: [bag-mitte.dir@muenchen.de](mailto:bag-mitte.dir@muenchen.de)

**München, 02.05.2019**

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses 12 Schwabing-Freimann**

**am Dienstag, den 14.05.2019, um 19.30 Uhr, im Freizeittreff Biederstein, Gohrenstraße 6, 80802 München**

**vorgesehene Tagesordnung:**

- A**            **Allgemeines**
- A.1.**        **Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit, Beschluss über zu behandelnde Anträge und die endgültige Tagesordnung**
- A.2.**        **Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung**
- A.3.**        **Kurzbericht des Vorsitzenden und Allgemeine Themen**
- A.4.**        **Kurzbericht der Polizei**
- A.5.**        **Aktuelle Viertelstunde, Bürgerinnen und Bürger haben das Wort**
- A.6.**        **Anträge**
- A.7.**        **Unterrichtungen**
- A.8.**        **Entscheidungen**
- A.9.**        **Anhörungen**
- A.9.1        Oktoberfest 2019, Reservierung der Ratsboxe
- A.10.**       **Sonstiges**
- A.10.1       Vorstellung des Schulbauprojekts Situlistraße
- A.10.2       Ernennung eines Beauftragten für den neu errichteten Schaukasten am Admiralbogen 49
- A.10.3       Verkehrssituation Wohlfahrtstraße
- A.10.4       Vorstellung des Projektes „Neugestaltung der Münchner Freiheit Nord“
- A.10.5       Nachbegrünung der Leopoldstraße, Vorstellung durch Dipl.-Ing. Architekt Christian Vogel - Beschlussfassung
  
- B.**            **Bildung, Kultur und Soziales**
- B.1.**        **Anträge**
- B.2.**        **Entscheidungen**
- B.2.1        Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an die Initiative Solstitium für die Maßnahme: Projekt „Solstitium: Die Stunde der Sphinx ist gekommen“ am 21.06.2019; in Höhe von 1.767,50€
- B.2.2        Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Kreisjugendring München-Stadt für die Maßnahme: Demokratiemobil München am 24.05.2019 und 31.07.2019; in Höhe von 1.500,00€

- B.2.3 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Isarlust e.V. für die Maßnahme: Isarboulevard vom 25.05. bis 31.12.2019; in Höhe von 5.971,00€
- B.2.4 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein TamS Theater e.V. für die Maßnahme: Buchprojekt „Gratwanderung – 50 Jahre TamS Theater“ vom 01.06. bis 15.12.2019; in Höhe von 8.000,00 €
- B.2.5 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an die Initiative tutti d'amore GbR für die Maßnahme: Musiktheater „Das gräuliche Festmahl“ vom 24.06. bis 27.06.2019; in Höhe von 4.070,00 €
- B.2.6 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an die Initiative Wunderbuch 2.0 für die Maßnahme: Theater Tournee „Wunderbuch 2.0“ vom 14.10 bis 14.12.2019; in Höhe von 4.850,00€, vertagt aus der Sitzung am 09.04.2019
- B.2.7 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Mohr-Villa Freimann e.V. für die Maßnahme: Familienkonzert-Reihe „Klassik picknickt“ von Juni bis Dezember 2019; in Höhe von 1.950,00 €
- B.2.8 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Universitätskindertagesstätte e.V. für die Maßnahme: 50-Jahres-Feier am 06.07.2019; in Höhe von 4.154,00 €
- B.2.9 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Theatergruppe Heidekraut e.V. für die Maßnahme: Theaterstück „Plem Plem“ im Oktober/November 2019; in Höhe von 2.450,00 €
- B.2.10 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Kreisjugendring München-Stadt, Einrichtung LOK Arrival für die Maßnahme: Zuckerfest am 07.06.2019; in Höhe von 3.865,00 €
- B.2.11 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Palladia Studentenhilfe e.V. für die Maßnahme: Anschaffung von Fahrrädern für Radwanderungen ab 20.06.2019; in Höhe von 800,00 €
- B.2.12 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln an den Verein Kinderschutz e.V. für die Maßnahme: Filmworkshop zum Thema Müll vom 11.06. bis 18.06.2019; in Höhe von 6.729,45 €
- B.3. Anhörungen**
- B.3.1 Musikdarbietungen im Englischen Garten unterbinden, Empfehlung Nr. 14-20 / E 01087 der Bürgerversammlung am 14.07.2016; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08126; Begründung des Kreisverwaltungsreferates zur anstehenden OB-Entscheidung
- B.3.2 Veranstaltung im Freien in der städtischen Grünanlage neben dem Heidepark, Vorlesen und Malen am 22.05.2019
- B.3.3 Schulbauoffensive (SBO) 2013/30  
Bedarfsentwicklung und -planung für die öffentlichen Münchner Realschulen und Gymnasien - Fortschreibung; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14562
- B.3.4 Streetlife Festival / Corso Leopold am 25.05 und 26.05.2019 zwischen Odeonsplatz und Leopoldstraße
- B.3.5 Sommerfest der Wichtel Akademie im Biedersteiner Park am 06.07.2019
- B.3.6 Vorläufiges Nutzerbedarfsprogramm für eine Einrichtung für Kinder und Jugendliche in der Bayernkaserne, Beschlussentwurf
- B.3.7 Kunstprojekt „Stack Overflow“ am 04.07. oder 11.07.2019 an der Münchner Freiheit
- B.3.8 Veranstaltung „School's over Jam“ am 26.07.2019 im Forum Münchner Freiheit
- B.3.9 Internationaler Mädchentag am 11.10.2019 im Forum Münchner Freiheit
- B.3.10 Vorläufiges Nutzerbedarfsprogramm für den Neubau einer offenen Einrichtung für Kinder und Jugendliche auf dem Gelände der ehemaligen Bayernkaserne; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14721
- B.4. Bürgeranliegen**
- B.4.1 Stellungnahme des Behindertenbeirates zum Bauprojekt Schwabinger Tor
- B.5. Unterrichtungen**
- B.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- B.5.1.1 Wahllokal in der Antonienstraße ersetzen, BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05725 vom 15.01.2019
- B.5.1.2 Neue (barrierefreie) Wahllokale für Schwabing finden, BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05724 vom 15.01.2019

- B.5.1.3 Schöne Ferien auch mit schmalerem Geldbeutel! Bestellung einer städtischen Leistung: Ferien- und Familienpässe für Einrichtungen mit Kindern und Jugendlichen, BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05924 vom 19.03.2019
- B.5.2. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben**
- B.5.2.1 Occamstraße 5
- B.5.2.2 Karl-Kögelsperger-Straße 17
- B.5.2.3 Karl-Theodor-Straße 31a
- B.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- B.5.3.1 Kunstaktion „Der Fahrende Raum“ vom 01.05 bis 15.10.2019
- B.5.3.2 Erlaubnisbescheid für die Veranstaltung „Green Street Happening“ am 13.04.2019, Gertrud-Grunow-Straße
- B.5.3.3 Erlaubnisbescheid für die Infoveranstaltung zur Rettungshundestaffel der Johanniter am 13.04.2019 auf der Münchner Freiheit
- B.5.3.4 Zusammenfassung des Fotoprojektes „Platz da für Mädchen\* und junge Frauen\*“
- B.5.3.5 Demografiebericht München - Teil 1, Analyse und Bevölkerungsprognose 2017 bis 2040; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14639
- B.5.3.6 Zustimmung per Eilentscheidung durch Fristablauf zur Veranstaltung „Green Dinner“ am 04.05.2019 an der Münchner Freiheit
- B.5.3.7 Verwendungsnachweise und Sachberichte über gewährte Zuschüsse aus dem Budget des Bezirksausschusses

## **C. Stadtplanung und Architektur**

### **C.1. Anträge**

- C.1.1 Außenfläche des Blumenhändlers im Forum Münchner Freiheit auf 3m<sup>2</sup> begrenzen (Initiative: Bernhard Duffer), vertagt aus den Sitzungen am 17.12.2018, 15.01.2019, 19.02.2019, 19.03.2019
- C.1.2 Machbarkeitsstudie zur Überbauung der Gleiskörper im Münchner Norden, insbesondere im Gebiet des BA 12 (Initiative: Dr. Horst Engler-Hamm)

### **C.2. Entscheidungen**

- C.2.1 Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche, Max-Bill-Straße 3
- C.2.2 Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche, Gertrud-Grunow-Straße 36
- C.2.3 Antrag für eine Warenauslage, Leopoldstraße 41

### **C.3. Anhörungen**

#### **C.3.1. Baumfällungen**

- C.3.1.1 Zedernweg 5, 1 Linde

#### **C.3.2. Sonstige Anhörungen**

- C.3.2.1 Schloßlanger 10a, Nutzungsänderung einer Gaststätte mit Hotel zu einer Kindertagesstätte (5 Gruppen Kinderkrippe / 5 x 12 = 60 Kinder) - VORBESCHIED
- C.3.2.2 Neurißweg 5, Neubau eines Dreispanners mit Garagen
- C.3.2.3 Helmtrudenstraße 4, Neubau einer Wohnanlage (20 WE) mit Tiefgarage - VORBESCHIED
- C.3.2.4 Gunezrainerstraße 6, Errichtung einer Freischankfläche für einen bestehenden Kiosk
- C.3.2.5 entfällt, s. TOP C.5.3.7

### **C.4. Bürgeranliegen**

### **C.5. Unterrichtungen**

#### **C.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

- C.5.1.1 Originalgestalt der Westfassade der Aussegnungshalle wiederherstellen, BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05516, vom 15.11.2018

#### **C.5.2. Genehmigte Baumfällungen**

- C.5.2.1 Nachträgliche Unterrichtung über entfernte Gefahrenbäume, Karl-Theodor-Straße 44, 1 Kirsche
- C.5.2.2 Unterrichtung über bevorstehende Entfernung von Gefahrenbäumen, Dietersheimerstraße Höhe Ungererstraße, 1 Spitzahorn

#### **C.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

- C.5.3.1 Endgültiger Beschluss zur Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12932 Perspektive München, Fortschreibung des Zentrenkonzeptes
- C.5.3.2 Neugestaltung der öffentlichen Verkehrsflächen Siegestor, Ludwigstraße und Leopoldstraße zwischen Geschwister-Scholl-Platz und Georgenstraße
- C.5.3.3 Anforderung der Planunterlagen Völckerstraße 5, Bauvorhaben bereits genehmigt

- C.5.3.4 Baumveränderung Situlistraße 37, 1 Blautanne, vertagt aus den Sitzungen am 19.03. und 09.04.2019
- C.5.3.5 Fünf Plätze attraktiv neu gestalten, Siegestor; Beschluss zur Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14024
- C.5.3.6 Wohnen in München VI, Erfahrungsbericht für das Jahr 2018; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14530
- C.5.3.7 Genehmigung des Bauvorhabens Brabanter Straße 4, Nutzungsänderung einer Kindertagesstätte

## **D. Umwelt und Verkehr**

### **D.1. Anträge**

- D.1.1 Haltestelle „Schwabinger Tor“ auf Baumängel und Tauglichkeit prüfen und verbessern (Initiative: Dagmar Föst-Reich), vertagt aus der Sitzung am 09.04.2019

### **D.2. Entscheidungen**

#### **D.3. Anhörungen**

##### **D.3.1. Verkehrsrechtliche Anordnungen**

- D.3.1.1 Tempo 30 vor Schulen, Rheinstraße
- D.3.1.2 Haltverbote Alte Heide
- D.3.1.3 Tempo 30 vor Kindergarten, Freisinger Landstraße südlich Josef-Wirth-Weg
- D.3.1.4 Haltverbote Wohlfahrtstraße - Ortstermin vom 23.04.2019
- D.3.1.5 Kurzparkzone Albertus-Magnus-Straße und -Platz
- D.3.1.6 Anordnung einer Anliegerfahrbahn in der Karl-Theodor-Straße sowie Änderung der Parkregelung in der Siegfriedstraße

##### **D.3.2. Sonstige Anhörungen**

- D.3.2.1 MVG-Leistungsprogramm 2020
- D.3.2.2 Erinnerungsverfahren Giselastraße, Ausführungsänderung
- D.3.2.3 Austausch von Lichtsignalanlagen, Heidemannstraße / Ein- und Ausfahrt BAB A 9

#### **D.4. Bürgeranliegen**

- D.4.1 Domagkpark – Zugänge zum Park, vertagt aus der Sitzung am 17.12.2018
- D.4.2 Sofortige Einrichtung einer Tempo 30 Zone in der Rheinstraße im Bereich der Grund- und Mittelschule an der Simmernstraße

### **D.5. Unterrichtungen**

#### **D.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

- D.5.1.1 Wartehäuschen für den Bus 54, Anfrage Nr. 14-20 / Q 00552 aus der Bürgerversammlung am 12.07.2018

#### **D.5.2. Verkehrsrechtliche Anordnungen**

- D.5.2.1 Änderung der Regelungen zum Parken in der Muffatstraße
- D.5.2.2 Frankfurter Ring; Haltverbote auf der Zu- und Abfahrt zur P+R Anlage Studentenstadt
- D.5.2.3 Verkehrsregelung Domagkpark Nord, Max-Bill-Straße
- D.5.2.4 Arbeiten im Straßenraum, Freisinger Landstraße zwischen Lottlisa-Behling-Weg und Stadtgrenze, Asphaltierungs- / Schutzplankenarbeiten / Brückenbau
- D.5.2.5 Anfahrtszone für das Anwesen Anni-Albers-Straße 11
- D.5.2.6 Sperurmaßnahmen für Fahrbahnen und Gehwege des Helene-Wessel-Bogen, Margot-Kalinke-Straße und Elisabeth-Selbert-Straße wegen Bergungsarbeiten von Kampfmitteln

#### **D.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

- D.5.3.1 Reaktion des BA 4 auf Antrag Nr. 14-20 / B 05650 „Attraktive Tramverbindung schaffen - Regulären Betrieb auf den Tramgleisen zwischen Scheidplatz und Prazivalplatz möglich machen“
- D.5.3.2 Stromprojekt der Stadtwerke München, Netztrafostation Osterwaldstraße
- D.5.3.3 Baustelleneinrichtung an der Leopoldstraße 191
- D.5.3.4 Umsetzung des BA-Antrags 08-14 / B 02723, Öffnung der Hohenzollernstraße zwischen Leopold- und Friedrichstraße für den gegenläufigen Radverkehr, Antwortschreiben
- D.5.3.5 Positionspapier des BA 1 zur Verkehrsentwicklung in der Altstadt
- D.5.3.6 Stromprojekt der Stadtwerke München, Netztrafostation Maiglöckchenstraße
- D.5.3.7 Stromprojekt der Stadtwerke München, Gertrud-Grunow-Straße
- D.5.3.8 Kanalnetzsanierung in der Montgelasstraße; Neubau des Regenüberlaufes R 159 und Neubau eines Dükers nördlich der Max-Joseph-Brücke
- D.5.3.9 Ausnahmezulassung für nächtliche Filmdreharbeiten

- D.5.3.10 Bürgerschreiben zur erledigten Empfehlung Nr. 14-20 / E 02022 „Durchsetzung der Verkehrsberuhigung in der Sonnleitnerstraße“ der Bürgerversammlung am 12.06.2018
- D.5.3.11 Aufstellung von Recycling-Inseln in der Parkstadt Schwabing, Antwortschreiben auf Bürgeranliegen

## **E Sonstiges / Termine**

### **E.1 Nächste BA-, UA- und Regionalausschuss-Sitzungen**

- E.1.1. Regionalausschusssitzung  
Dienstag, den 07.05.2019 um 19.00 Uhr im Freizeittreff Freimann, Burmesterstr. 27
- E.1.2 UA-Sitzungen am Mittwoch, den 08.05.2019 um 19.30 Uhr:  
- UA Bildung, Kultur und Soziales: Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b  
- UA Stadtplanung und Architektur: Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b  
- UA Umwelt und Verkehr: Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b
- E.1.3 **Juni**
- |        |            |           |  |
|--------|------------|-----------|--|
| Plenum | 04.06.2019 | 19.30 Uhr | Freizeittreff Freimann, Burmesterstraße 27 |
| UA's   | 29.05.2019 | 19.30 Uhr | Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b                |
- Juli**
- |        |            |           |   |
|--------|------------|-----------|---|
| Plenum | 09.07.2019 | 19.30 Uhr | Freizeittreff Biederstein, Gohrenstraße 6 |
| UA's   | 03.07.2019 | 19.30 Uhr | Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b               |
- August**
- |        |            |           |                                     |
|--------|------------|-----------|-------------------------------------|
| Plenum | 13.08.2019 | 19.30 Uhr | HeideHaus Freimann, Admiralbogen 77 |
| UA's   | -          |           |                                     |

## **F. Nichtöffentliche Angelegenheiten**

- gesonderte Tagesordnung -

### **Bürgersprechstunde des BA 12:**

Jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr in der Seidlvilla, 1.OG, Nikolaiplatz 1b,  
mit dem Vorsitzenden

Herrn Werner Lederer-Piloty.

Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Heide Treff Nachbarschaftstreff, Karl-Köglsperger-Straße 13.  
In den Schulferien findet keine Bürgersprechstunde statt.

München, 02.05.2019



Werner Lederer-Piloty  
Vorsitzender des BA 12  
- Schwabing-Freimann -